

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता फॉर्म आवेदन प्रारूप**

## (Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: KJ052A/0180  
लाइसेन्स नंबर :

APPLICATION DATE : 19/05/2014

NAME of APPLICANT: SHASHADHAR MONDAL  
অবিদেক কর্ম নাম

AGE-YEARS वाय-वर्ष	SEX लिंग
74	M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : HAREN MONDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता  
**BRAHMAN CHAK RAMOREEAMI : NORTH 24**

PARTNERS 743SD2 WEST SEN GAI

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : 300, Avenue 30



**OCCUPATION**

BAMBOO SELLER

MARRIED (जिवाली) / UNMARRIED (अजिवाली)

**TOTAL ANNUAL INCOME:**

$$\$500 \times 12 = \$6,000$$

(Attach Proof of income)

PAN No. 333100000000

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable)**

Yes / No

FAMOUS FESTIVAL S. 1970

FAMILY DETAILS - परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के सहित सम्बन्ध
१.	SHASHIKALI MONDAL	७७		SELF
२.	SANDHYA RANI MONDAL	५३	F	WIFE
३.	SONCHYATA MONDAL	२१	F	DAUGHTER
४.	HALLICKA MONDAL	२०	F	DAUGHTER
५.	RUMA MONDAL	१८	F	DAUGHTER

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
जारी की गया को जीसे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साथ भी संलग्न करें)	जाप आव चारे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साथ जूते संलग्न करें)	उपचारक कार्ड (प्रमाण पत्र को साथ जूते संलग्न करें)	अन्य कोई साथ

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE**

那時的我被稱為「小魔女」。

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पतालात्मक से जारी की गई प्रतीषेन सूची लिखना
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — RE
2.	SURGERY — RE (SICS + IOL)

**ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
**(अन्य स्रोतों से एक ही कार्य के लिए मद्दत प्राप्त कर रहा है)**

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा कीचक प्राप्ति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं पर्याप्त करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण मेरी जानकारी के मुताबिक सामान्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कामना अलग लगता है तो मेरी जानकारी है।
- 2) मेरे हाथ से महानीय एवं "कोशिका फाउंडेशन", ये लोग जाते हैं, उनका उपर्योग उन्हें उत्तम वीर्ति के लिए किया जायेगा, ये इस प्राप्ति में भाग नहीं हैं।
- 3) मेरे पुष्टि करता हूँ कि विस भावात हेतु यह जारी की गई है, उस गारी का अधिकार या जाकर विस्तृत विस्तृत अन्य और उपर्योगोंका उपर्योग नहीं है और न ही उपर्योग में दृष्टि।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कारण)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या झोंठ की जान संकेत, मेरे (आवेदक) अलगी जहांगी की चुटि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" वीर उपर्योग "यो जीष्ठाकृत करता हूँ कि मेरे नाम, जात, जाती वीर ये विवरण इस प्राप्ति में दर्शित हैं, जो "कोशिका" एवं जाती, जात, यात्रानुसार दूसरे उदाहरण से दूरी गतिशीलीय जीर्ण जानकारी के लिए किसी भी प्राप्ति या व्यापार में प्रतिविवाद करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण को इसके पहले या बाद में बदलने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा जाती अधिकृत है।
- 2) मेरे (आवेदक) इस जाति से जानकारी है कि मेरे नाम, जात, जाती वीर ये विवरण जो कि जानकारी के उदाहरणों से दर्शित है पुष्टि सहित: जानकारी या इकाया वही बनाता है सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके जानकारी का विवरण अधिकृत वीर जानकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या झोंठ की जान किया गया।

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इस्कलत द्वारा कारण)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनमें अधिकृत, हस्ताक्षर को अंग या जानकारी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण जानकारी हेतु दर्शित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन्हें प्रकार से जान या स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न हो जानकारी जीर्ण या दूरी गतिशीलीय जीर्ण या जानकारी संबंधित या किसी अन्य संबंधित से जान या स्वीकृत करने में जीर्ण या दूरी गतिशीलीय जीर्ण या स्वीकृत करते हैं, जो कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित इस या दूरी गतिशीलीय जीर्ण या स्वीकृत करते हैं। जो "कोशिका फाउंडेशन" हाथ अदायक विनाश अधिकारीजाकाल से दूरी गतिशीलीय जीर्ण या स्वीकृत करता है तो अन्यकाल जीर्ण या स्वीकृत करने में जीर्ण या स्वीकृत करते हैं। इन पुष्टि में स्वीकृत करता जाता है कि अन्यकाल द्वितीय प्रकार जान या स्वीकृत करने हेतु दर्शित की जानकारी संबंध या किसी अन्य संबंधित से जान या स्वीकृत करते हैं।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोग गई जानकारी बंदूक या विद्युत जीर्ण की है: योगी पर हमारात द्वारा दी गई संवाद या किसी गये प्रत्यक्ष/प्रत्यक्ष्या का भूलक ऐसी एवं हमारात की बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" हाथ दर्शित प्रकार का कोई उपर्योग नहीं है। इसीलिए हमारात ये दोनों जो प्रकार सुधा और अन्य जाने वाले की जानकारी दर्शित की जानकारी होती है और "कोशिका" की कोई घृणका या विस्तृत इस जानकारी में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संन्युति

Date of Surgery अंगेन की तारीख <i>12/09/2021</i>	<i>Dr. Sankara Das</i> M.B.B.S M.S (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) संकारा दास नाम पर अंगेन की तारीख	<i>OPTIONAL AUTHORISED DAS</i> Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory <b>SANKARA J. DAS</b> SANKARA J. DAS जान न पर हमारात द्वारा की जानकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अंगेन उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 जानकारी हस्ताक्षर 1 <i>S. Das</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 जानकारी हस्ताक्षर 2 <i>S. Das</i>
--	--